

# MANDRAČ



## Nas je dovolj, da staknemo glavo?

*Naši otroci (in starši z njimi) te dni doživljajo prav nenavaden konec šolskega leta. Šolska vrata so sicer odprta, vendar so razredi prazni, le učitelji in šolsko osebje stikajo glave v zbornicah in tuhta, kako bi ubili dve muhi na en mah: si zagotovili boljše plače in hkrati le pripeljali šolsko leto do konca. Kako daleč lahko gredo učitelji je več ali manj jasno (celega šolskega leta ne morejo zavreči kar tako), do kot bo šla vlada pa tudi (do zgornje meje republiškega proračuna). Žal se interesi enih in drugih nikakor ne srečajo, sredstvo razvednega boja pa so postali učenci in njihove življenske perspektive.*

*Trditi, da bodo učitelji, kljub stavki v zadnjem delu šolskega leta, uspeli pravilno, predvsem pa analitično oceniti vsakega učenca, je najmanj pogumno dejanje. Povsem razumljivo je, da se šolniki borijo za višjo ceno svojega dela, saj nekateri prejemale prav sramotne osebne dohodke, manj razumljivo pa je, da niso našli drugačne oblike stavkovne boja. Lahko bi se naprimer odločili, da bodo namesto po novem delali po starem učnem programu iz socialističnih časov. Takšna odločitev bi oblast zagotovo zadela v srce, še posebej pri nekaterih družboslovnih predmetih. Predstavljajte si, da bi nenadoma začeli spet poučevati samoupravljanje s temelji marksizma, zgodovino s starimi resnicami, staro slovnico in podobno. Namesto tega so se odločili za najbolj vulgarno obliko stavke, ki se začne in konča pri denarju in prepirih koliko bo država odštela zanje. Kaj imajo*



Foto Orlando

*pravzaprav s tem opraviti učenci? To, da bodo deležni kampanjskega zaključevanja ocen in da bodo morda ostali celo brez pravnih izpitov ali celo mature.*

*Vse skupaj še najbolj spominja na čase ludizma. V Angliji so delavci v obupu razbijali stroje, ki so jim dajali kruh. Naši šolniki uničujejo učence. Tudi oni so njihov kruh.*

Drago Mislej

## VLADNE ROŠADE

(DM) Kot vse kaže bomo že na naslednji seji občinske skupščine (17.6.) dobili nekoliko spremenjeno in manj številno občinsko vlado. Predlog za zmanjšanje števila članov in zamenjavo nekaterih članov je pripravil mandatar Jože Cernelič. Seveda ne gre za kakšne posebej revolucionarne spremembe, vendar je tudi ta predlog dokaz, da vlada ne dela po najboljših močeh.

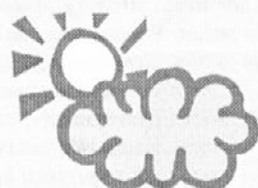
Največ težav je bilo z zunanjiimi, neprofesionalnimi člani izvršnega sveta, ki so se zadnje čase zelo neredno udeleževali sej, tako da je bila vlada kar nekajkrat nesklepčna. Mandatar je predlagal zamenjavo predstavnika

italijanske manjšine (Cimador), ki je bolan in še brez državljanstva, namesto njega pa predlaga za člana Claudia

Chicca. Namesto Marina Antoloviča, ki je zdaj direktor Mehana, predlaga za področje turizma Ivana Seljaka, direktorja HP Belvedere. Oba seveda kot neprofesionalna člana IS. Vlada pa se bo zmanjšala še za štiri dosedanje člane (Gobbo, Pristov, Zorko, Krnel), kar naj bi omogočilo

bolj operativno delo izvršnega sveta, ki bi tako imel 9 članov, od tega pet neprofesionalcev. V večini primerov gre za objektivne razloge neudeleževanja sej nekaterih sedanjih članov vlade, le direktor ladjedelnice (Zorko) je povedal, da ne želi več sodelovati pri delu vlade, medtem ko pri Ivani Kernel ta funkcija ni združljiva z delom, ki ga opravlja. Do občinskih volitev, ki naj bi bile spomladi, pa tako ali tako ni več daleč.

Vreme bo:



Začetek sicer ni najbolj lep. Kmalu se bo izteklo prvo polletje našega tednika in tisti naročniki, ki ste se odločili za polletno plačilo poštne boste morali spet seči v žep. Drugi del vesti pa je lepši. Naročnina za drugo polletje bo višja le za toliko, kolikor so se v tem času povišali poštni stroški.

## LEPA VEST

Skratka, za drugo polletje boste odšteli le 600 tolarjev, kar pomeni, da boste za vsako številko Mandrača plačali le 23 tolarjev. Če bi radi plačali za celo leto vnaprej je cena 1.100 tolarjev. Položnica je že v tem Mandraču (naj vas ne moti pripis o roku plačila), lahko pa jo dobite tudi pri vseh kioskih, ki imajo naš tednik. Rok za plačilo je 30. junij.

## VERJETNO NE VESTE...

da je leta 1847 izolski podestat dobil obvestilo puljskega gostilničarja Andreja Odo-pije, da išče pobeglo ženo, ki mu je iz gostilne pokradla ves denar in dragocene predmete. Pustila ga je brez sredstev za delo in preživljanje dveh otrok. Opis pobe-gle žene: 44 let, šepava.

Brez komentarja urejata R.L. in G.C

# HOROSKOP



Oven  
21.3 - 20.4

Pri odločitvah si želite več samostojnosti, saj ne prenašate avtoritete drugih. Tokrat pa bo sporazum le potreben.



Bik  
21.4 - 20.5

Ne dovolite, da bi ljubosumje premagalo razum. Takšni občutki vas lahko zmedejo pri opravljanju pomembnih nalog.



Dvojčka  
21.5 - 20.6

Obiščite stare prijatelje in skušajte skupaj organizirati nekaj nepozabnega. Tako boste tudi odgnali nepotrebno živčno napetost.



Rak  
21.6 - 21.7

Dobili boste zelo pomembne informacije o neki zelo važni zadevi. Postali boste dolžnik nekoga. Pripravite mu kakšno prijetno presenečenje.



Lev  
22.7 - 23.8

Naveličali ste se običajnih obveznosti, potrebujete novosti in posebej spremembe v ljubezni. Priložnost se bo ponudila že ta vikend.



Devica  
24.8 - 22.9

Čeprav se bliža čas počitnic ste polni načrtov za novo delo in morda ekstra zaslužek. Kar nadaljujte tako.



Tehnica  
23.9 - 22.10

Čeprav vam zvezde zagotavljajo neogiben optimizem vam manjka fizične moči za bolj tvegane poteze. Sprostite se!



Škorpion  
23.10 - 22.11

Ne obremenjujte se s prihodnostjo, vsaj dokler ste tako dobre volje kot sedaj. Sprejmite povabilo, ki ste ga prejeli te dni.



Strelce  
23.11 - 21.12

Po večjem številu zgrešenih poizkusov vam bo tokrat le uspelo. Za spremembo poizkusite enkrat z iskrenostjo.



Kozorog  
22.12 - 20.1

Uskladite svoje načrte z realnimi možnostmi. Partner ali dober prijatelj čaka na vaš odgovor oziroma odločitev o pomembni stvari.



Vodnar  
21.1 - 19.2

Vaša psihična napetost je posledica težav z zdravjem. Pojdite do zdravnika in se skušajte čimbolj sprostiti.



Ribi  
20.2 - 20.3

Oborožili ste se s strpnostjo in pogumom, možnosti za usodne napake so minimalne, vendar se vseeno držite zlate sredine.

# KOMUNALIJE

## IMAMO TUNEL

*Krajevna skupnost Jagodje Dobrava je te dni občinski vladi naslovila pismo v katerem jo obvešča, da so krajanje sprejeli pobudo izvršnega sveta in pripravili vse potrebno za odprtje tunela opuščene železniške proge v Jagodju.*



*Izvršni svet je namreč dal pobudo za ureditev pešpota in kolesarske steze od Livad do Belvederja skozi opuščeni tunel.*

Tunel je trenutno zaprt, na eni strani z železnimi vrati, na drugi pa z železno mrežo.

S prostovoljnimi delom in sredstvi krajevne skupnosti so krajanje to pomlad očistili zaraščen in neprehoden dostop z zahodne strani v dolžini 200 metrov. Dostop je bil zaraščen z robidami in akacijo ter zasut z najrazličnejšimi odpadki. Odpeljali so blizu 100 kubičnih metrov odpadkov, za ta dela pa so odšteli 92.000 Sit. Po ogledu opravljenih del so predstavniki Zavoda za urbanizem ugotovili, da bi bilo treba zdaj urediti še električno napeljavo v tunelu v dolžini 200 metrov, izravnati teren pred vodom in navoziti tampon v dolžini 400 metrov.

Predračunska vrednost električne napeljave je 1.200.000 Sit, ostala dela pa približno 550.000 Sit. Izvršnemu svetu so dostavili tudi skico možne krožne poti okoli Izole, možna pa je tudi povezava s sosednjima občinama. O projektu, ki bi zagotovo prispeval tudi k boljši turistični ponudbi bo občinska vlada razpravljala na eni naslednjih sej.

## STRAHOVI NA 29. NOVEMBRU

Zapleti z novimi lastniki stanovanj in tistimi, ki to še niso se kar vrstijo, spori med sosedi pa tudi in razsodišča na krajevnih skupnostih imajo dela čez glavo. Tokrat objavljamo eno od pisem stanovalcev, ki še niso odkupili stanovanj, saj se bojijo, da se jim bo zrušilo na glavo.

*Spodaj podpisani stanujemo v Izoli na trgu 29. novembra št. 4 (Taverna-nasproti lekarni). Hiša je v samem centru, zunanost hiše (razen strehe) je v obupnem stanju, o notranosti niti da govorimo. Celotna notranja površina meri 480 m<sup>2</sup>, od tega je 150 m<sup>2</sup> razbitine, samo 4 stanovanja imajo sanitarne prostore, vsi ostali kopalnic nimajo, WC pa je skupen.*

*Februarja 1993 je minilo 5 let odkar je bilo popravilo hiše zaustavljeno. Dela je ustavil gradbeni inšpektor Klebencel in od takrat zadeva stoji. Električni kabel pod napetostjo visi 1,5 metra nad tlemi, strop v glavnem hodniku se bo vsak hip zrušil, ograja ima 100 let, streha pušča. Vhodna vrata so razbita in odprta za vsakogar, tudi za narkomane. O tem je obveščena tudi policija. V hiši živi devet mladoletnih otrok za katere ne vemo, ali jim preti večja nevarnost od podirajoče hiše ali od narkotikov in bilijardnice, ki vzgaja naše otroke, ali od življenja, ki jim ga naša občina ponuja. Vhod s hodnikom je smetišče in javni WC tudi za goste bilijardnice. Zaradi večkratnih opozoril na policiji so prejšnji lastniki lokal (bilijardnico) zaprli, lokal je kasneje odprl nov lastnik (Komljanec) za katerega zakoni očitno ne veljajo, saj v lokalu ni sanitarij, deluje brez privoljenja stanovalcev, brez merjenja zvoka in z glasbo. Po hiši se sprehajajo podgane, miši, ščurki in bolhe.*

*Na Zavodu za urbanizem so dvignili roke, stanovalci hodimo posamično po informacije, vendar vsak dobi drugačen odgovor. Tudi krajevna skupnost je o tem obveščena. Vsi vedo, da je hiša v obupnem stanju, vendar nihče nič ne stori, vsi se hiše izogibajo, čeprav krasi center Izole.*

*Tudi letnica izdelave hiše ne drži. V odločbah nam piše, da je bila zgrajena leta 1890, kar pa ne drži, saj je bila zgrajena leta 1500. Zahtevamo odgovor, kaj bo z našo hišo do 15. aprila, če odgovora ne dobimo se bomo obrnili na ustrezne organe v republiki in na sredstva javnega obveščanja.*

Sledijo podpisi stanovalcev

## BOLANI SMO

(DM) Predsedstvo izolske občinske skupščine je na svoji ponedeljkovi seji (7.6.) obravnavalo tudi problematiko zdravstvenega varstva v občini. Predstavniki Zdravstvenega doma so predstavili težave s katerimi se srečujejo pri svojem delu (predvsem prostorske in tehnične), opozorili na grozljivo slabe razmere v Reševalni postaji in na poslano sodelovanje z osnovno šolo pri pregledih soloobveznih otrok. S slednjim v zvezi so predstavili podatke, ki so zares zasklbujoči.

Od 633 pregledanih otrok v 3., 5., in 7. razreda osnovne šole jih ima kar 176 slabo telesno držo, 185 je slabo prehranjenih, 152 ima nakazano deformacijo hrbtenice, 58 ima deformacijo prsnega koša, kar 334 otrok (več kot polovica) pa ima deformirana stopala.

K tem podatkom so zdravstveni delavci dodali še naslednje:

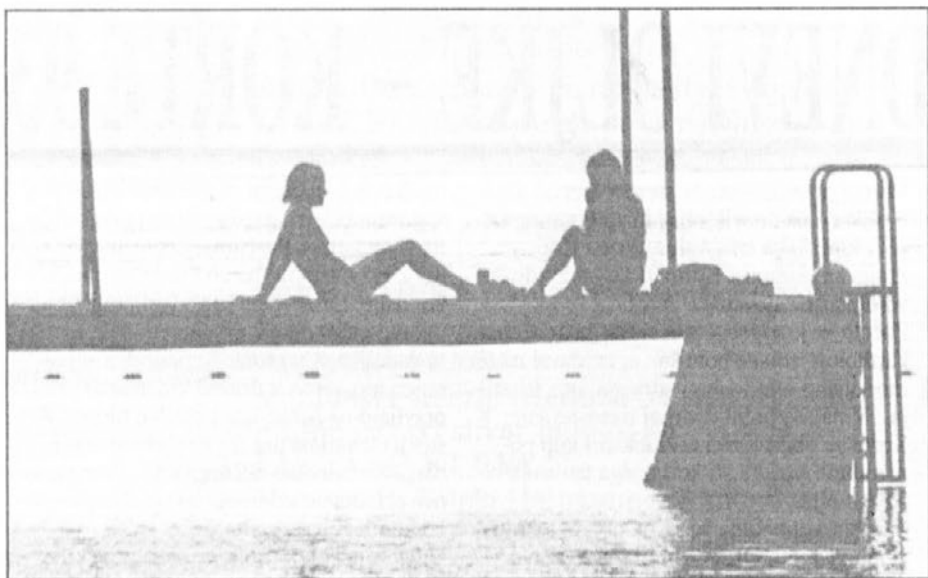
- v občini se povečuje število samomorov, pojavlja se tuberkuloza, tudi rakastih obolenj je preveč, ker se ljudje ne odločajo za pravočasne preventivne preglede.
  - ker imamo manj kot 15.000 prebivalcev nam po republiških normativih grozi, da bomo ostali brez dežurne nočne službe
  - urgentna služba za poškodbe bo organizirana za celo obalo, interventna služba z rešilci pa je povsem na psu.
  - vprašljivo je delovanje mrliške ogledne službe, saj zdravstveni dom še nima pogodbe z občino in mu tako ni treba opravljati teh nalog.
  - deformacije pri otrocih bodo (z izjemo slabe prehranjenosti) privedle do visoke stopnje invalidnosti.
  - nočnega zobozdravnika ni več, v šolski zobni ambulanti se ukvarjajo le še s kurativo.
- Predsedstvo je ob poslušanju poročila sklenilo, da bo zdravstvo ena od tem jezenskih zasedanj občinske skupščine. Do takrat pa ostanite pri zdravju.

## PRORAČUN

V četrtek 17. junija bodo delegati občinske skupščine končno sprejemali predlog letošnjega občinskega proračuna. Leto se je že skoraj prelomilo na polovico, uporabniki proračunskih sredstev pa so še vedno deležni le začasnega financiranja, kar je nekatere (vrtec) privedlo v velike finančne težave.

V javni razpravi o osnutku proračuna je bilo sicer malo pripomb, vendar se pri naši skupščini nikoli ne ve. Največja nevarnost je seveda možna nesklepčnost zborov, kar bi il gotovo višek neodgovornosti delegatov, obstaja pa tudi možnost izolsko klasičnih amandmajev v zadnjem trenutku.

Sicer pa proračun za leto 1993 znaša 1.328.073.075,00 tolarjev, od tega bo nekaj več kot polovico denarja namenjenega investicijskim obveznostim na področju komunalne infrastrukture, vodooskrbe in družbenih dejavnosti.



## DRAGE SMETI

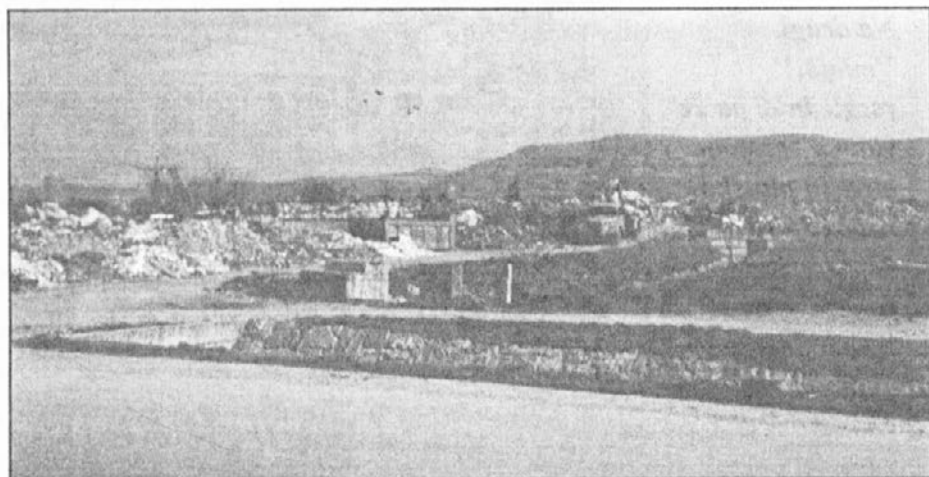
(MF) Urejanje novega smetišča, predvsem pa naša nikakršna naravovarstvena kultura je prispevala k temu, da je na območju izolske občine zraslo nekaj zastrašujoče velikih divjih odlagališč. Še posebej kričeca sta primerena novonastalih odlagališč v Jagodju (na nekdanji poti med Jagodjem in Livadami-glej Eko mina) in pod zadnjim ostrim ovinkom pred Šaredom.

Divje odlagališče pri Jagodju je nastalo skorajda čez noč, danes pa je že tako veliko, da daje vtis pravega komunalnega smetišča. Novembra so tam nastajajoče odlagališče že očistili, ko pa se je začela gradnja nove šole v Livadah je Stavbenik tja odvažal izkopani material, ki naj bi ga kasneje odstranil. Seveda so to priložnost izkoristili številni drugi gradbinci in občani, odlagališče se je začelo širiti izredno hitro in danes je položaj bistveno slabši kot pred zadnjim čiščenjem. Po podatkih, ki smo jih dobili na inšpekcijskih službah so tja med drugimi odvažali material in

smeti: Gostišče Tomy iz Valete, ter nekateri izolski obrtniki, ki so zelo nepredvidno odvrkli tudi papirje z njihovim polnim naslovom (npr. Mikolandič), kar je inšpektorje pripeljalo do storilcev tega prekrška. V dolino pred Šaredom pa so smeti odlagali npr. Dobrilovič (Lucija), Marc (Lucija), Marinkovič (Koper), Brkič (Korte) in še mnogi drugi, ki jih še identificirajo. Vsi bodo v teh dneh prejeli povabila k sodniku za prekrške, čaka pa jih še težji zalogaj: plačilo stroškov za čiščenje divjega smetišča. Hkrati so nas na inšpekciji prosili za javno objavo imen vseh tistih, ki na tak način svinjajo naše okolje.

Smetišče je zdaj odprto in res ni nobene razloga za odlaganje smeti vsenokrog. Seveda pa je treba vedeti, da odlaganje smeti ne bo več dolgo zastoj. Urejanje smetišča pač nekaj stane in stroške bodo morali plačevati uporabniki. Zaenkrat pa je uporaba še brezplačna in zato velja to priložnost izkoristiti.

## EKO MINA



## DNEVI OLJKE – KORTE 93

Minuli petek in soboto so se v Kortah zbrali oljkarji na dnevih oljk, ki so jih organizirali: kmetijska svetovalna služba Koper, krajevna skupnost Korte in D.O.S.I. (društvo oljkarjev slovenske istre).

Začelo se je v petek zvečer, ko je dr. Čepar, kardiolog izolske bolnišnice, predaval na temo oljčno olje v vlogi zdravilja srca in ožilja. V nabitosti polni dvorani osnovne šole Korte so obiskovalci izvedeli cel kup pomembnih skrivnosti koristnega uživanja oljčnega olja.

V soboto dopoldne so se na prvem tekmovalju na temo OLJKA ALI TE POZNAM? srečali šolarji iz Prad, Šmarij, Lucije in Kort (zaradi bolezni so manjkali tekmovalci iz Postojne). Za prehodni pokal, ki ga je prispevala KZ Agraria iz Kopra, so se tekmovalci pomerili v teoretičnem in praktičnem delu. Še posebej je bilo zanimivo sledenje, saj so degustirali oljčno olje in posadili oljko na vrtu šole. Najbolje so se odrezali šolarji iz Kort, sicer pa so diplome in nagrade iz Mehana prejeli vsi tekmovalci.

V zgodnjih popoldanskih urah je bila odprta domača stojnica, kjer so predstavniki kmečkega turizma na podeželju (Kodarin, Kotrle in Medoš) pokazali in ponudili domačo hrano. Za popestritev ponudbe so poskrbeli še Delamarisovi ribiči in domači gostilni.

Osrednji dogodek pa je bil vsekakor VIII. zbor oljkarjev slovenske istre. Po uvodnem pozdravu predsednika DOSI D. Moljka, so zbrani poslušali strokovne referate, na temo

o kakovosti oljčnega olja, stanju oljkarstva v slovenski Istri, predstavil se je Agrarijin razvojni center Purisima, ocenjen je bil letnik z razglasitvijo rezultatov degustacijske komisije. Društvo pa je podalo pregled opravljenega dela v prvem letu dela in vizijo nadaljnjega razvoja. Kot posebnost naj omenimo, da se v društvu intenzivno pripravljajo na postavitve polnilne linije s 700 steklenicami na uro ter na izoblikovanje blagovne znamke oljčnega olja. Prve vzorčno reklamne stekleničke so obiskovalci lahko kupili že v Kortah.

Udeleženci zbora so v razpravah izrazili zaskrbljenost v zvezi s dogodki okoli zemljišč, saj je po njihovem nerazumljivo, da po eni strani država regresira melioracije in sadilni material, po drugi pa pušča odprto vprašanje zakupa zemljišč.

Za Kortčane je bilo zanimivo tudi zvečer, ko so na osrednjem prireditvenem prostoru pred kulturnim domom svečano podelili priznanja najboljšim oljkarjem in šolarjem ter uradno odprli telefonsko omrežje v krajevni skupnosti.

Dneve oljk je povezoval R. Rakar z glasbo pa zaključil pozno v noč ansambel Otavija Brajka.

Oljkarji so sezono zaključili, pripravljajo pa se na novo trgatve in kot kaže po cvetenju oljk, bo tudi ta dobra. Drugo leto pa se zopet srečamo na dnevih oljk, za kraj srečanja nismo izvedeli, oljkarji pa pravijo, da bodo imeli fešto v vsaki vasi, kjer raste oljka.

V slovenski Istri je posajenih 700 ha oljčnih nasadov iz katerih pridelamo 1200 ton oljk in iztisnemo 240 ton olja. Pridelano olje ne zadostuje za samooskrbo Slovenije. Po ocenah je možno na tem območju posaditi še 800 ha oljčnih nasadov, kar bi pomenilo 0,5 litra olja na prebivalca Slovenije. V svetu je poraba oljčnega olja 2 litra na prebivalca.

Purisima je razvojni center za proizvodnjo sadik v okviru KZ Agraria Koper. V minuli sezoni so pod strokovnim vodstvom ing. Jevnikarja pridelali čez 20.000 oljčnih sadik, kot tudi veliko sadik zelenjave, okrasnih rastlin in cvetja.

## POLETNE PRIREDITVE

Komisija za kulturo je v sredo (9.6) končno pregledala vse predloge za prireditve, ki jih posamezni organizatorji pripravljajo za to poletje. Izvršnemu svetu predlaga dve osrednji prizorišči in sicer na terasi Gostinske srednje šole in na Svetilniku. Na terasi bosta gostovali dve gledališki predstavi in nekatere prireditve (nastopi pevskih zborov), ki zahtevajo več akustike in zbrano občinstvo, Svetilnik pa bo prizorišče srečanja mladih primorskih rock skupin, skupin iz Istre, jazz skupin in prvega POPSI festivala (POP Slovenske Istre). Vrhunec bo seveda nastop italijanskega kantautorja Francesca Baccinija (Colpa di Andreotti).

Pa še zanimiv predlog. Ob prireditvah bodo na vstopnih mestih blagajne, kjer bo treba plačati enotno vstopnino 200 SIT. Kdor noče ali ne more plačati bo vstopil mimo blagajne, tisti ki cenijo delo organizatorjev pa bodo zagotovo prispevali za kritje stroškov prireditev. Tudi to je del naše kulture.

*Tokrat o  
bjavljamo dve  
razglednici  
malega izolskega  
pomola iz dveh z  
zelo različnih  
obdobij.*

*Na prvi, zelo stari  
razglednici, je prikazan  
pomol, ko na njem ni bilo še  
nobene bitve za  
privez ladij.*

*Na drugi,  
"mlajši"  
razglednici pa že  
vidimo vgrajene  
bitve in plinsko  
razsvetljavo.*

*Ne prezrite  
ribarnice ob  
koncu pomola,  
ki mu danes  
pravimo tudi  
carinski pomol.*



*Iz zbirke Cukrov Gojka*

# KRIMIKOLOGIJA АЛГОЛОЖИМІЯ

## Poškodovala je službeni avto

Zadnji dan v maju je voznica poškodovala parkiran službeni avto in hitro odpeljala s kraja dogodka. Pa ni pomagalo, videl jo je priseben občan in že je bilo po njej. Voznica se bo soočila s sodnikom za prekrške.

## Medržavna nesreča

Pred Hampyem je prišlo do nesreče med domačim voznikom in italijanskim voznikom. Nesreči ni bil pripisan politični pomen, tako da se je zadeva hitro zgladila.

## Baredi ob pumpo

Neznanec se je povzpел na Baredo in se malce razgledal. Slučajno se mu je oko ustavilo na motorni pumpi in srce mu je hitreje zaigralo. Črpalko si je sposodil in se spet spustil proti dolini. Lopova še iščejo.

## Preveč ni dovolj

Š.E. se ga je prvega junija tako narokal, pa še mu ni bilo dovolj. Še eno rundo je ruknil in obležal. Nato se je spomnil razbijati, zato so ga odpeljali v prostore namenjene takim slučajem.

## Kraljevi ovinek

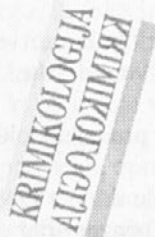
Na Rexu je prišlo do dveh prometnih nesreč in v obeh je prišlo do hujših telesnih poškodb. Vpletenost Rexa še proučujejo.

## Kažin v saloonu

V edinem saloonu na prostem v Hampyu je 5.6. prišlo do pretepa, kjer je bila ena oseba huje poškodovana, zoper nasilneže K.Z., D.S., A.A., P.V. pa je bila napisana kazenska ovadba.

## Medržavna nesreča 2.

6.6 je spet prišlo do nesreče med našim in italijanskim voznikom, tokrat na magistralni cesti Koper - Portorož. Na srečo tudi tokrat ni bila potrebna pomoč diplomacije, niti uradnega prevajalca niso potrebovali.



## KULT - URA

### GALERIJE

**ALGA:** Od četrta 10. 6. razstavlja svoja dela JANEZ FERLAN platna po katerih se je moč sprehajati z mislimi

**INSULA:** Na ogled je razstava monotipij akademske slikarke MIRE LICEN - KRMPOTIČ.

Galerija TIERA (Gregorčičeva ulica), v petek, 11.6. ob 20.00, odprtje razstave keramik ANTONA FLEGA

V piranski galeriji **Meduza 2** razstavlja fotografije izolski slikar in fotograf LUCIANO KLEVA

V recepciji hotela Haliuim v Simonovem zalivu bodo 20. junija odprli prodajno razstavo domačega slikarja DANILA DROFENIKA.

### KONCERTI

#### MESEC BIG BANDOVI

Petek 11. junij SGTŠ

Big Band ŽABE Celje s pevko Alenko Godec  
3 Big Band Orchestra Izola

#### PRIMORSKA FEŠTA

Terasa restavracije RIVIERA

Sobota 12. in nedelja 13. junij

FANTJE TREH DOLIN,  
PRIMORSKI FANTJE, FREE SHOP,  
HELENA BLAGNE,  
JAKA ŠRAUGFCIGER

#### OBALNA SCENA

Kavarna Loggia Koper, četrtek 10. 6. ob 21. uri  
LES BATTERIES - znana avntgardna tolkalca  
Gigou Chenevier in američan Rick Brown

#### MKC Koper

Petek 11. junija

MEGABITCH - Pula

MARKO BRECELJ - Koper

#### HALA TIVOLI - Ljubljana

Sreda 16. junija

FAITH NO MORE

### GLEDALIŠČE

#### GLEDALIŠČE IZOLA

Ponedeljek 14. 6. ob 19. 30

IGRAJMO SE PLES - letna predstavitev  
Plesne delavnice LAI

Torek, 15. 6. ob 20.00 plesna predstava Plesnega studia LAI - MOVERE

## MIKIJEV IN VLADOV MEMORIAL

v malem nogometu / Izolska športna dvorana / 16., 17., 18. in 19. junija

Sodelujejo ekipe:

Band, Cimos, Ciciban, Rolling bar, Olmo, Hrvatini-Tanja, Sonček, Jolly, Portorož, David  
Vsak dan od 15. do 22. ure, tekma za 3. mesto ob 18. uri, finale 19. 6. ob 20. uri.

ČESTITAMO!

V sklopu naše nacionalne promocijske kampanije ste bili izžrebani in boste prejeli POVSEM ZASTONJ !!! eno izmed naših glavnih nagrad. Vse, kar morate storiti, da bi prejeli svojo nagrado je, da pridete na eno izmed naših promocijskih prezentacij. Prinesite s seboj svojo številko, jo preverite na našem seznamu nagrad in pogledate, katero nagrado ste dobili!!!

ZAPOMNITE SI da vam je eno izmed spodaj naštetih daril zagotovljeno.

A. Citroen Visa GTi ..... MINIMALNA VREDNOST **25.000 DM**

B. 14 DNI NA FLORIDI ..... MINIMALNA VREDNOST **12.000 DM**  
za 4 osebe (vključen je letalski prevoz in namestitve)

C. 7 DNI NA KANARSKIH OTOKIH ALI V ŠPANJI  
(luksuzna namestitve za 4 osebe) ..... MINIMALNA VREDNOST **1.450 DM**

D. DIAMOND URA ..... MINIMALNA VREDNOST **1.250 DM**  
(ženska ali moška)

PRENOSNI BARVNI TV ..... MINIMALNA VREDNOST **1.099 DM**

POKLIČITE NA TEL. ŠTEVILKE: 066 37-511 066 37-512  
066 38-357 066 37-513

Da bi rezervirali prostor na prezentaciji v ..... vedite, da ta ponudba za vas velja 72 ur od dneva, ko boste prejeli to pismo. Po poteku tega časa bo vaša dragocena nagrada prejel drugi par, zato nikar NE ODLAŠAJTE in takoj pokličite v našo pisarno v Koper in sicer med 9.00 in 17.30 od ponedeljka do sobote.



Določila in pogoji: Da priložilo na vsaki za osebno, ki je, napredno vzpostaviti in v sorodu z nastopnimi pri predložitvi. Vsi izpolnjeni dokumenti morajo biti priloženi, ne smajo biti stari več kot 20 dni od dne, ko smo jih prejeli od prijavitelja. Vse nagrade so namenjene samo za osebe, ki so nastopile pri tekmovanju. Prijavitelj odgovarja za vse podatke, ki jih daje prijavitelj. Če bi bila objavljena pravila te igre, morate na promocijski priročnik odobriti.

# JAZ MILIJONAR

Koliko je še takšnih srečnežev, ki so dobili čestitko, ko so postali milijonarji?

Kdo ne bi bil vesel, ko postane dobitnik tako lepe nagrade kot je:

Citroen Visa GTi v vrednosti 25.000 DEM, 14 dni dopusta na Floridi za 4 osebe v vrednosti 12.000 DEM, 7 dni na Kanarskih otokih ali v Španiji v vrednosti 1.450 DEM, ure DIAMOND v vrednosti 1.250 DEM ali prenosnega televizorja v vrednosti 1.099 DEM.

Ko sem odprl ovojnico plave barve nisem stekel k telefonu ampak k telefonskem imeniku. Hotel sem ugotoviti, katera firma me je tako osrečila in mi namenila eno od goraj omenjenih nagrad.

Firma diši malo po kavbojščini, glasi se: World Holiday Investments s sedežem v Kopru, Pristaniška št. 14. V sanjah sem pomislil: Glej kako blizu je Amerika, Kanarski otoki, Španija itd. Zbudil sem se in spomnil vica, ki je nastal takrat, ko pri nas še ni bilo tržnega ampak je vladalo plansko gospodarstvo in so bile za nas takšne potegavščine zelo tuje, nekje zelo daleč.

Vic je iz Amerike.

Eden tamkajšnjih managerjev se je domislil, da bi bilo dobro reklamirati proizvode na pokopališču, ker smo ljudje na tam najbolj občutljivi.

Tovarnar zobne paste je postavil spomenik s posvetilom: *Tukaj počiva John Black. Ko je umrl je imel 100 let in vse zdrave zobe, saj je uporabljal zobno pasto znamke XY.*

Nek drugi tovarnar pa je na spomenik napisal: *Tukaj počiva Don Johnson, ki se sploh ni rodil, saj je njegov oče uporabljal kvalitetne prezervative znamke XY.*

Ne vem, kaj bomo napisali na spomenik kakšnemu navnežu, ki je prejel omenjeno čestitko z obvestilom, da je postal milijonar in ga bo od sreče pobrala kap.

Ernest Cah

## ROŽE ZA MESTO

Spet je bil junij in spet smo se malo potrudili, da bi olepšali to naše mesto. Saj nikomur ni čisto jasno, kako in zakaj (niti nam), vseeno pa smo tudi letos brezplačno razdelili blizu 2000 najrazličnejših cvetlic, ki že veselo krasijo okna v starem mestu, pa v Jagodju in Livadah in še kje.

Bilo je samo obvestilo v Mandraču in vendar se je ob dogovorjeni uri kar trlo izolskih gospodinj, pa tudi kakšen možakar je prišel mimo (kar tako, slučajno?). Cvetje je romalo iz kombija v naš hodnik, od tam pa v vrečke in že so ga bile polne ulice. Za administracijo je skrbela Lara, za razdeljevanje Danilo, eno roko je dal še Danilo z gledališča, vse skupaj pa je poslikal Orlando in tu je dokaz, da smo, v sodelovanju z izvršnim svetom, le naredili nekaj dobrega za naše lepše mesto. Drugo leto pa spet.



## POD

### RAZVOJ INDUSTRIJE V IZOLI

Viktor Vrabc

Glavna vzroka sta bila:

1. Politična nasprotja med cono A in B, zato ni bila postavljena dokončna državna meja in je bilo to ozemlje pod vojaško upravo.
2. Posebni predpisi, ki so veljali za to ozemlje, niso dovoljevali, da bi tovarne razlastili. Podjetja, čeprav formalno, so še vedno ostala last delniške družbe s sedežem v Italiji.
3. V letu 1947 so v tovarnah živilske industrije Arrigoni in Ampelea demontirali in odpeljali strojne naprave in sredst-

va za ribolov in tako skoraj onemogočili proizvodnjo v teh tovarnah.

Vzemimo na primer ribje konzerve:

Arrigoni je v letu 1939 predelala 1.303 tone, v letu 1947 pa komaj 370 ton.

Ampelea je leta 1939 predelala 1.100 ton, v letu 1947 pa komaj 148 ton ribe.

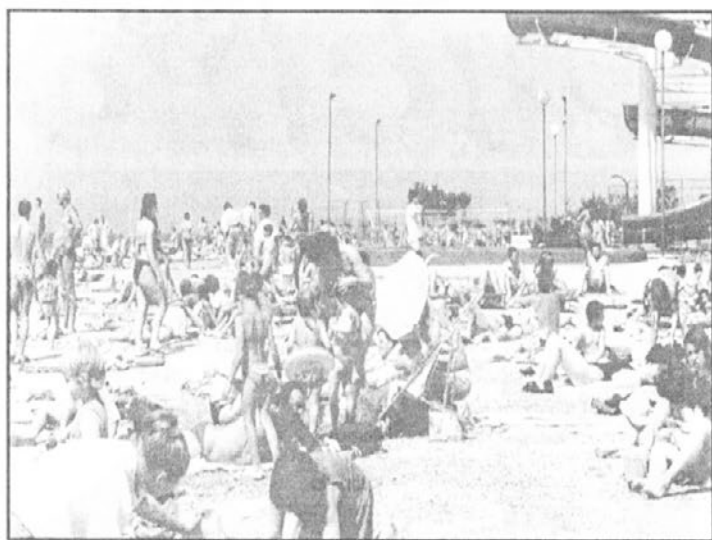
Takšno stanje je trajalo do leta 1949, od takrat naprej pa je proizvodnja ribjih konzerv naraščala.

Arrigoni je predelala 528 ton,

Ampelea pa 350 ton rib.

K takemu stanju je mnogo pripomoglo tudi to, da so takoj po priključitvi sovražni reakcionarni italijanski krogi sprožili šovinistično propagando in silili družine italijanske narodnosti, da se odselijo v Italijo.

V kratkem razdobju nekaj let se je odselilo cca 90 od-



## KORTE ODPRTIH VRAT

V petek je bilo v Osnovni šoli Korte zelo živahno. Pa ne samo to, bilo je tudi poučno, zabavno in nenazadnje tudi utrudljivo.

Bilo je vroče majsko popoldne, OŠ Korte pa je na široko odprla svoja vrata za učence in njihove starše. Dečki so igrali nogomet, deklice pa igro Med dvema ognjema. Ob intenzivni igri, ki jo je spremljalo navijanje prisotnih, so se krepko potili. Ko pa so se v istih igrah spoprijeli očetje in mame je znoj tekkel v potokih. Temovalni duh je dosegel kulminacijo ob orjencijskem pohodu po naravi, ko so starši in otroci poučno uživali lepote narave v šolskem okolišu. Razdeljeni so bili v tri skupine, med skupinami pa je prišlo do kreativno-zabavnega prepirčka. Tudi igra Potovanje po svetu, je bila sproščena in poučna.

Na koncu so se učenci, starši in učiteljice spočili na prijetnem pikniku, ki ga je spremljala glasba in igranje kitarista Vilija. Seveda so ob glasbi tudi zaplesali.

Če pogledamo rezultate športnih tekmovanj lahko povemo, da so bili v povprečju vsi tekmovalci enako uspešni, čeprav se je krepko čutil tekmovalni duh med Malijčani, Kortežani in prebivalci Šareda.

Preživeli smo prijetno naporno popoldne v šolskem okolišu in modrovali o tem, kako dobro bi bilo, da bi otroci lahko obiskovali to šolo do osmega razreda. Ostane nam le upanje, da se bo to modrovanje v prihodnosti spremenilo v realnost.

H.M.Č. v imenu staršev učencev OŠ Korte.



United Games of Nations  
Slovenia  
For a Common Europe and a Peaceful World



Združene igre narodov  
Slovenija

Za skupno Evropo in mir na svetu

### NAGRADNA IGRA

Mandrača in Organizacijskega odbora Združenih iger narodov.

Na zastavljeno vprašanje iz prejšnje številke smo prejeli kar lepo število odgovorov, prav vsi pa so bili tudi točni. Naj ponovimo odgovor:

Na Združenih igrah narodov sodelujejo predstavniki naslednjih držav:

**Avstrija, Nemčija, Madžarska, Češka in Slovenija.**

Žreb je majico Združenih iger namenil **Kleva Matevžu iz Izole, Oktobrske revolucije 19/a.**

Matevž, pokličite v uredništvo, da ti sporočimo, kje bo prevzel nagrado. Čestitamo.

In že je tu **ново vprašanje.**

Odgovorite na zastavljeno vprašanje in enemu od reševalcev (s pravilnim odgovorom) bo organizator podaril lepo majico z znakom Združenih iger narodov. Odgovore pošljite na uredništvo Mandrača do ponedeljka 14. junija.

### VPRAŠANJE:

*Katero obalno mesto bo letošnje osrednje prizorišče Združenih iger narodov?*

Keč imate vsega tri možnosti rešitev zagotovo ne bo težka. Pohitite!

### ŠOLARJI !

**GRAFFIT**

**Vemo, da zdaj razmišljate bolj o počitnicah kot o novem šolskem letu. Čisto potihoma pa vam vendarle povemo, da smo že dobili prvo pošiljko zelo lepih zvezkov in drugih šolskih pripomočkov po izjemno ugodnih cenah. Vi kar pojdite na kopanje, le starše opozorite na to kratko obvestilo. Prijetne počitnice vam želimo!**

Eda, Marjeta in Elena iz **Graffita**

## LISTEK

6.del

stotkov italijanov, med temi tudi kvalificirana delovna sila, tako da se je, tudi zaradi tega, izolska industrija znašla v velikih težavah.

Proti koncu leta 1952 so v Izoli ustanovili podjetje kovinske stroke Mehanotehnika, ki pa je šele v naslednjem letu začelo z načrtno proizvodnjo.

Leta 1954 je bila ustanovljena Mala oprema in proti koncu istega leta tudi podjetje Lesna galanterija, ki pa je bila zaradi nerentabilnosti po treh letih prisilno likvidirana.

### RAZVOJ INDUSTRIJE V IZOLI PO LETU 1954

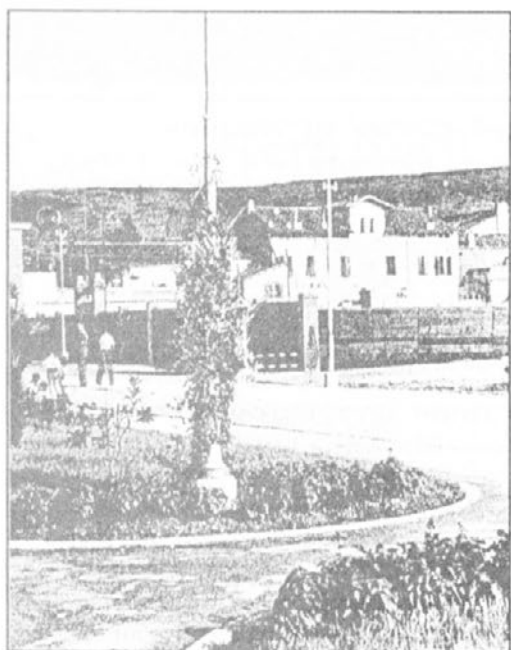
Šele leta 1954, to je z dokončno priključitvijo tega ozemlja k Jugoslaviji, se je začelo z načrtnim razvojem gospodarstva na območju izolske občine. Takrat smo začeli investirati v osnovne panoge gospodarstva manj pa v družbeni stan-

dard. Take investicije so priporočali krajevni, republiški in zvezni organi.

Da se je šele po letu 1954 začel vsestranski razvoj industrijske dejavnosti je eden od važnih činiteljev subjektivni faktor. Po končani izselitvi prebivalstva italijanske narodnosti, ki so optirali za Italijo, so se v Izolo naselili ljudje iz raznih krajev in z različnimi poklici, posebej kvalificirani in visokokvalificirani delavci. To je tudi omogočilo hitrejšo rast proizvodnje.

V tem času so ustanovili obrtno podjetje Mala oprema ter podjetje Lesna galanterija. Iz razformirane delniške družbe Edilit je nastalo novo gradbeno podjetje Gradbenik. Pod-

*Pripis uredništva: Pričujoča seminarska naloga je nastala leta 1962, zato nekateri podatki niso ažurirani.*



Staro nogometno igrišče na sedanjem parkirišču pri SGIŠ. Fotografija je nastala v "zlatem obdobju", ko so bili med tekmo dežurni v čolnih zadolženi za pobiranje žog, ki so redno poletele čez ograjo v morje.

Ponos izolskega nogometa je rešen. V zadnjem kolu in v krčevitem boju za osvojitve dveh prvenstvenih točk so izolski nogometaši s 4:1 odpravili novega drugoligaša Železničarja iz Maribora. Izolani so potrebovali zmago, tako da bi sami odločali o svoji prvoligaški usodi. Začelo se je tragikomično z neverjetnim "kiksom" Talajčiča in Čotarja, kasneje pa so Tosič, Kraja, Čuček in Rudonja stvari postavili na svoje mesto in približno 1000 gledalcev je ob koncu bučno pozdravilo odrešilno zmago domačega moštva. Za izolskim prvoligašem je bolj mučna kot dobra sezona. Štartali so kot udeleženci evropskih tekmovanj, na koncu pa izgubili igro, izgubili gledalce, sledili so odstopi trenerja Marjona in predsednika Vinka Gregoriča, prišel je Ivo Šušak, igra je le počasi privabljala gledalce. Končalo se je tako, kot že veste, pred upravo (kdo jo sestavlja?) pa so resne naloge:..

Kako zadržati sedanji igralski kader, kako zadržati trenerja, kako vključevati v ekipo mlade igralce in kako na stadion spet privabiti več gledalcev. Ne smemo namreč pozabiti, da ima Izola bogato nogometno tradicijo, da je med vojnama imela odlično ekipo, ki je nastopala v italijanskem državnem prvenstvu, da mesto živi za nogomet in da ima enega najlepših stadionov v Sloveniji. Izola si zasluži dobrega prvoligaša in tega se v klubu morajo zavedati.

Njim in nam v spomin in opomin pa objavljamo nekaj fotografij iz lavnih časov izolskega nogometa, ki jih je v svojem arhivu izbrskal Gojko Cukrov.

**SREČNO  
V SEZONI 93/94  
VAM ŽELIMO.**

Zanolla Umberto je bil trener izolskega moštva Ampelea.



Takšna pa je bila klubska izkaznica nogometnega kluba Ampelea, ko je ta igral v 5. nogometni coni Italije in je bil med boljšimi ekipami v tem prvenstvu.



## ROKOMET DEMŠARJEV MEMORIAL JE USPEL

V organizaciji Rokometnega kluba Izola in pod pokroviteljstvom izolskega Delmar-a je bil v soboto in nedeljo dvodnevni rokometni turnir za Demšarjev memorial za dečke in deklice. Turnir je uspel v vseh pogledih, saj so nastopile najboljše slovenske ekipe v teh kategorijah, žal pa se turnirja nista udeležili reprezentanci Furlanije Julijske krajine, ki sta najavili sodelovanje na turnirju. Prišel je le njihov predstavnik in opravičil odsotnost obeh ekip.

Vse tekme v predtekmovanju so bile zanimive, še posebej vroče pa je bilo na finalnih srečanjih. Najmlajši so navdušili gledalce v Livadah, starejše ekipe pa so igrale v šolski telovadnici in v športni dvorani. Na zaključni slovesnosti je domači klub obdaril vse ekipe, najboljšim pa seveda pokale in praktične nagrade. Posebna priznanja so prejeli tudi sodniki in trenerji vseh ekip. Po zaključnem kosilu v Gostinskem šolskem centru so ekipe zadovoljne odhajale iz Izole z obljubo, da drugo leto spet pridejo.

### REZULTATI TEKEM:

**Starejši dečki:** Izola:Radeče 8:11, Izola:Krim 7:8, Krim:Radeče 11:12, Sevnica:Koper 16:10, Koper:Slovan 11:18, Slovan:Sevnica 21:14. Tekma za 5. mesto: Izola:Koper 15:12, za 3. mesto: Krim:Sevnica 9:12 (po sedemmetrovkah) in za 1. mesto: Radeče:Slovan 8:19. **VRSTNI RED:** Slovan, Radeče, Sevnica, Krim, Izola, Koper

**Starejše deklice:**

Izola:Krim 12:8, Piran:Mlinotest 4:14, Novo Mesto:Mlinotest 8:15, Novo Mesto:Piran 14:8, Mlinotest:Krim 14:13. Za 3. mesto: Piran:Novo Mesto 8:9, za 1. mesto: Izola:Mlinotest 14:13 (po sedemmetrovkah). **VRSTNI RED:** Mlinotest, Izola, Novo Mesto, Piran, Krim. Najboljša strelka je bila Sabina Hadžič (Izola)

**Mlajši dečki:** Za 5. mesto Izola: Celje 10:11, za 3. mesto Krim: Slovan 6:20, za 1. mesto Loka: Sevnica 10:19. **VRSTNI RED:** Sevnica, Loka, Slovan, Krim, Celje, Izola.

**Mini rokomet-dečki:** VRSTNI RED: Celje, Izola, Loka, Koper. Izolan Blaž Vončina je bil izbran za najboljšega vratarja.

**Mini rokomet-deklice:** Nastopile so le izolske ekipe, najboljša igralka je bila Jasna Ratoša, najboljša strelka Mojca Stubelj in najboljša vratarka Tina Kofalt. Uspešno izvedbo turnirja so omogočili: Delmar, Adriatic, Slovenica, Mehano, Doro, Slaščičarna Jadran, Lax, Skat, Gitt, Fif (vsi Izola), Stamar trans, Tijan, Quick (Koper) in številni drugi donatorji. Organizatorji se zahvaljujejo še GSC Riviera, OŠ Izola in športni zvezi Izola.

### NOGOMET DEMŠARJEV MEMORIAL

V soboto 19. junija bo na izolskem nogometnem stadionu turnir kadetov (igralci do 16 let) za Demšarjev memorial. Nastopile bodo ekipe Slovana iz Ljubljane, Orienta iz Reke, ekipa iz Italije in domača Izola.

## VESLANJE TUL ODLIČEN V FRANCIJI

V francoskem Maconu je bila močna mednarodna mladinska veslaška regata na kateri je svetovni mladinski prvak Erik Tul zanesljivo zmagal in potrdil, da v tej konkurenci skoraj nima konkurentov. Ob Tulu je dobro nastopil tudi koprski četverec brez krmarja, ki je osvojil drugo mesto.

## JADRANJE SMERDU-MARGON NA EP

Posadka izolskega Olimpica Aleš Smerdu-Mitja Margon se je na državnem prvenstvu v Kopru uvrstila v državno reprezentanco v razredu 470, te dni pa že nastopa na evropskem prvenstvu v Avstriji. V konkurenci 70-tih posadk sta bila po dveh regatah v drugi polovici skupne razvrstitve, vendar sta bila še vedno najboljše uvrščena od treh slovenskih posadk. Prvenstvo bodo končali v nedeljo.

## OPTIMISTI V IZOLI ZA DP

Danes (petek, 11.6.) se bo v izolskem zalivu začelo državno prvenstvo za jadralske v razredu Optimist. Prvenstvo je hkrati tretja kriterijska regata za sestavo državne reprezentance, med kandidati za reprezentante in državne naslove pa so tudi izolski najmlajši jadralski: Simon in Sandi Dekleva ter Jan Mikulin (Burja) in Primož Mislej (Olimpic). Regate se bodo začele ob petku do nedelje, vsak dan ob 11. uri.



### VABLJENI V ŠPORTNE AKTIVNOSTI MED POČITNICAMI

#### TEČAJI JADRANJA

1. VPIS v jadralskem klubu BURJA do 27. junija. PRICETEK tečaja v soboto 3. julija ob 9. uri, TRAJANJE tečaja bo 14 dni, 3-4 ure dnevno - dopoldne, PRIJAVNINA znaša 2.000 tolarjev + nezgodno zavarovanje za čas tečaja

INFORMACIJE v JADRALNEM KLUBU BURJA 63-658  
2. VPIS 2. avgusta ob 10. uri pri SVETILNIKU - kopalnice na Punt, PRICETEK po dogovoru z vodjo tečaja, TRAJANJE 21 DNI, PRIJAVNINA 2.000 tolarjev + nezgodno zavarovanje za čas tečaja

INFORMACIJE JADRALNI KLUB OLIMPIC tel. 61-139

#### TEČAJI VESLANJA

VPIS v Veslaškem klubu ARGO - GALEB, PRICETEK v ponedeljek 21. junija ob 8. uri, TRAJANJE po dogovoru z vodjo tečaja, PRIJAVNINA znaša 1.000 tolarjev + nezgodno zavarovanje za čas tečaja  
INFORMACIJE VESLAŠKI KLUB ARGO-GALEB tel. 61419

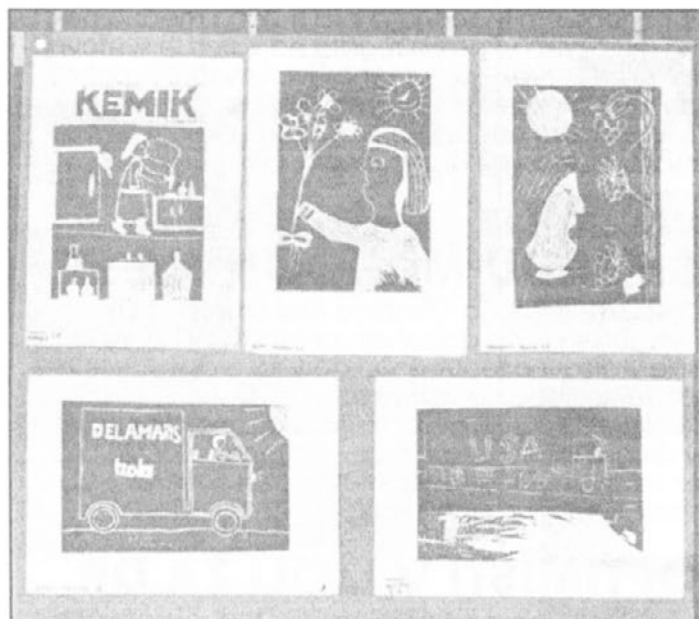
#### TEČAJI ODBOJKE NA PESKU - BAECH VOLEY

VPIS v ponedeljek 5. julija ob 9. uri na plaži v Simonovem zalivu, TRAJANJE tečaja po dogovoru. PRIJAVNINA 1.000 SIT  
INFORMACIJE na ZTKD IZOLA tel. 61-013

#### POČITNICE POD ŠOTORI

VPIS vsako sredo od 1. junija dalje v taborniškem domu. (poleg policijske postaje) od 20. do 21. ure, PRICETEK 15. avgusta zaključek 23. avgusta, STROŠKI ZNAŠAJO 9.000 tolarjev - vključena prehrana in prevoz + nezgodno zavarovanje za čas trajanja taborjenja, INFORMACIJE na ZTKD IZOLA tel. 61-013

**VSI UDELEŽENCI ŠPORTNIH AKTIVNOSTI PREJMEJO  
ŠPORTNO MAJICO  
ŽELIMO VAM PRIJETNE POČITNICE**



In to na široko – v dobesednem in simboličnem pomenu besede! V dneh, ko poletna vročina že otežuje normalno šolsko delo, ko visi v zraku napoved šolske stavke in učenci, učitelji, pa starši še z zadnjimi močmi preštevamo čas do počitnic, so v naši osnovni šoli zmogli takšno in tolikšno predstavitev celoletnega dela.

Res so se potrudili vsi! Na vseh področjih in na vs možne načine izražanja! Koliko bogastva je bilo razstavljenega in skrbno urejenega v učilnicah!

Šolska vrata so odprla tudi naše ljudi, olepšala sloves šole v domačem prostoru in predvsem med domačimi ljudmi. Z zaprtimi vrati so medsebojni odnosi običajno le uradno hladni, omejeni na vsakodnevne stiske in probleme.

Zato čestitke in pohvala vsem, ki so pomagali tako na široko odpreti šolska vrata!

Mirjam Muženič

## Predstavljamo: agent d.o.o.

Podjetje za zastopanje in posredovanje zavarovanj **Agent** iz Izole je izolanom dobro znano. Pa ne le izolanom ampak tudi ljudem v Luciji, Piranu, na Markovcu in v Domžalah, kjer so pooblaščenca agencija za sklepanje vseh vrst zavarovanj. Podjetje je nastalo na pobudo zavarovalne delniške družbe Adriatic, ima devet ustanoviteljev, ki so bili pred tem zaposleni na Adriaticu, zdaj pa samostojno poslujejo in so prva in največja agencija te zavarovalniške družbe. Trenutno je v Agentu zaposlenih 25 delavcev, poleg tega pa imajo tudi 10 pogodbenih delavcev, kar jim omogoča kvalitetno pokrivanje terena in uspešno poslovanje v dveh in pol letih obstoja.

Direktor podjetja, ki ima sedež nasproti pošte, je **Stojan Ljubič**, ki je v pogovoru za Mandrač povedal, da niso le agencija ampak tudi nekakšni posredniki med zavarovalnico in strankami, saj pomagajo pri razreševanju vseh zavarovalniških zahtevkov. Uspešno razrešujejo vse primere, zatakne se lakrat, ko stranke nimajo vse potrebne dokumentacije za vložene zahtevke. Nasploh pa se je zavarovalniška kultura zelo dvignila, saj se ljubje zavedajo pomena zavarovanja lastnine in lastnega zavarovanja. To se je posebej opazilo ob odkupovanju stanovanj, ki so jih novi lastniki v večini primerov takoj zavarovali.

K sreči večjih primerov škode v tem obdobju niso beležili, zato verjamejo v obojestransko zadovoljstvo njih in njihovih strank.

O tem, kakšne ugodnosti nudijo zavarovancem pa v naslednjem Mandraču.

# ŠOLA\*SCUOLA

All'inizio dell'anno scolastico è stato indetto un concorso, della casa editrice inglese OXFORD UNIVERSITY PRESS – filiale di Lubiana in collaborazione con la Cankarjeva založba e l'Istituto della RS per l'istruzione e lo sport, per gli alunni dalla V–VIII classe che usano i libri di testo PROJECT ENGLISH. L'intento era stimolare la creatività degli alunni. Potevano partecipare con posters, giornalini, lavori manuali, audio e video cassette.

Contemporaneamente era indetto il concorso CHATTERBOX per i ragazzi che si incontrano con la lingua inglese nelle classi inferiori. Quest'anno la classe IV della SE Dante Alighieri è stata inclusa in questo esperimento tra 26 scuole della Slovenia.

L'insegnante mentore Marina Žigon ha proposto agli alunni delle classi IV, V, VI e VII di partecipare a questi concorsi.

Per il concorso CHATTERBOX bisognava scrivere una sceneggiatura che includesse i contenuti del libro di testo. Tra le 10 premiate c'era pure la sceneggiatura OUR HAPPY DAY.

Gli alunni si sono messi subito al lavoro, preparati, oltre che dalla mentore, dall'insegnante Antonella Klemenc Truglas per le coreografie e dall'insegnante di educazione artistica Fulvia Grbac, che ha collaborato anche alla realizzazione dei lavori svolti dalle classi V, VI e VII.

Gli alunni della IV si sono presentati ai genitori dopo aver partecipato con successo alla manifestazione del concorso il 27 maggio 1993 alla casa di cultura I. Cankar di Lubiana. In quell'occasione è stata allestita una mostra dove sono stati presentati 300 lavori dei 400 pervenuti al concorso da parte di 140 scuole della Slovenia. 34 dei quali sono stati premiati.

Tutti i nostri alunni si sono fatti onore – quelli della classe V hanno ricevuto un riconoscimento per la videocassetta Isola District. La realizzazione della quale è stata fatta grazie alla collaborazione della TV Koper – Capodistria (cameramen Stane Trstenjak).

Gli alunni della classe VI hanno partecipato con un'audio – cassetta LOST IN SPACE e due plastici SPACE TOWN e SPACE FAMILY. Per l'impegno si sono aggiudicati un riconoscimento.

Gli alunni della classe VII hanno ricevuto uno dei premi per il VI posto conseguito per il maxi – giornalino FRIENDS.

Sebbene, sia gli alunni che la loro mentore abbiano dovuto fare molti sacrifici dedicando molto del loro tempo libero a questo concorso, possono ritenersi soddisfatti dei risultati conseguiti nell'ambito repubblicano.

Rossella Raschini, SE D. Alighieri

## Elegant

**Elegant je trgovina z največjo izbiro usnjenih izdelkov, od obeskov do torbic in kovčkov. Elegant je pravi kraj za nakup poslovnega ali osebnega darila. Elegant je trgovina, kjer boste našli tudi tisto, kar ste doslej zaman iskali.**

Trgovina Elegant je v Gortanovi ulici (nad tržnico). Telefon 61-733

## OGLAŠUJTE V MANDRAČU

Cenik oglasov v tedniku MANDRAČ

1/1 stran	25.200,00
1/2 strani	13.860,00
1/3 strani	9.240,00
1/4 strani	7.623,00
1/8 strani	4.192,00
1/16 strani	2.305,00

**MANDRAČ pride v 600 izolskih družin. Izkoristite njegovo moč. Oglase sprejemamo v uredništvu in na tel./fax (066)61-139**

Oglas na 1. strani zaračunamo 3-kratno, na zadnji strani 2-kratno. Popusti in ugodnosti za redne oglaševalce

## PIT's NOT

PIT's NOT DEAD je rubrika v kateri objavljamo vaša pisma, mnenja, odgovore na posamezne članke v MANDRAČU ali kaj drugega, širši javnosti pomembnega. Po sklepu časopisnega sveta in uredniškega odbora objavljamo članke dolge do 40 tipkanih vrstic. Pisma morajo biti podpisana z naslovom avtorja. Nepodpisanih pisem ne objavljamo, prav tako ne objavljamo tistih pisem, ki so po vsebini v nasprotju z zakonom o tisku, novinarskim kodeksom, so žaljiva ali za širšo javnost nezanimiva. Pisem in fotografij, objavljenih na tej strani ne honoriramo in ne vračamo.

### DRAGO PRANJE

Pred časom (12.5.) sva s soprogo odpeljala avtomobil na pranje v avtopralnico pri nekdanjih Stavbenikovih delavnicah. Ker je bilo pred nama kar nekaj voznikov s svojimi avtomobili sva opazovala delo osebja in ugotavljala, da lastniki za opravljeno delo sploh ne

izstavljajo računov. Težave pa so se začele, ko so prevzeli v pranje najin, sicer star avtomobil. Delavec v pralnici je namreč ošprical prednji del vozila, kjer se nabirajo razne mušice, s posebno tekočino, kar je povzročilo, da se je povsem izgubil lesk vozila. Na ženin protest je eden od delavcev odgovoril, da je avtomobil takšen zaradi dežja in ni sprejel najine reklamacije. Zahteval sem račun za opravljeno delo in odpeljal avtomobil do pralnice pri bencinski črpalki kjer so ga ponovno oprali in spolirali tudi prednji del vozila, da je imel lesk kot prej. Izkušnja, ki sva jo doživela je dovolj, da se bova naslednjič odločila za avtopralnico, kjer imajo pravi odnos do strank in njihovih vozil.

Danilo Drofenik

### VODA ZA KROMPIR

Krajani Kaverij v Dobravi sprašujejo, kaj počne z vodo njihov сосед S. Štoviček, direktor koprškega komunalnega podjetja, saj na jezo sosedov iz lokalnega izvira izčrpa vso vodo za namakanje njive s krompirjem, klub temu, da mu je cisterna že nekajkrat pripeljala po osem kubikov vode. S svojim ravnanjem v teh sušnih dneh spravlja v jezo vse sosedo, saj jim zmanjkuje celo voda za živino. Sledi podpis



Hotel DELFIN  
Tomažičeva 10, Izola  
tel. (066) 63-552  
int.392

Potrebujete  
nove osebne  
dokumente, vizitke,  
reklamne fotografije,...  
Vrhunske barvne fotografije  
izdelamo v eni uri.

### MANDRAČ JE TEDNIK KS OBČINE IZOLA

Založnik: GRAFFIT d.o.o. / Naslov: Veliki trg 1, Izola / tel.: 61-139  
Odgovorni urednik: D. Mislaj / Uredniški odbor: Neva Zajc, Vlado Ostruška, Gianfranco Siljan, Mirjan Muženič, Nataša Benčič Jelacin, Andrej Šumenjak, Danilo Markočič / Uredništvo: Lara Domio, Roman Lapajne, Tomaž Ferluga  
Preds. čas. sveta: Zorka Sosič  
Oblikovanje: Davorin Marc  
Elektronska obdelava: GRAFFIT d.o.o. / Tisk: Tiskarna Piran  
Cena: 0 SIT, poštnina za 6 mesecev 500 SIT, za 12 mesecev 900 SIT  
Naklada 6000 izvodov

# VAŠI LASTNINI

.hiši.stanovanju.podstrešju.kleti.lopi.garaži.terasi.gotovini.vrednostnim papirjem.  
.predmetom za osebno rabo.dragocenostim.zbirki.slikam.vidnim oblogam.steklu.  
.pomivalnem stroju.pralnem stroju.hladilniku.zmrzovalniku.sesalniku.televizorju.  
.instalacijam.dvigalu.centralni kurjavi.bojlerju.klimatski napravi.gradbenem materijalu.

# GROZI NEŠTETO

.požar.strela.eksplozija.vihar.toča.okvara gospodinjskega aparata.okvara na instalacijah.  
.okvara na centralnem ogrevanju.okvara antene.odgovornost do tretjih oseb.padeč letala.  
.manifestacija.demonstracija.poplava.izliv vode.zemeljski plaz.odtrganje zemljišča.  
.snežni plaz.vlomska tatvina.rop.razbitje.lom.udarec motornega vozila.

# NEVARNOSTI!

*Adriatic Vam za vse naštetu ponuja pošteno,  
kakovostno zavarovalno kritje.*

Obiščite nas ali pokličite katero koli našo poslovno enoto ali pooblaščenno agencijo, ki jih je v Sloveniji že več kot šestdeset. O našem stanovanjskom in požarnem zavarovanju Vam bomo z veseljem povedali vse, kar Vas zanima. Izvedeli boste, zakaj nam je lani zaupalo in pri nas zavarovalo svoje premoženje novih 20.000 zadovoljnih zavarovancev.



**Adriatic**

Vem, da mi bo ob strani stala dobra zavarovalnica  
Agent d.o.o., pooblaščenno agencija, Cankarjev drevored 4, Izola, tel 63 611

PONUDBA FIZIČNIM IN PRAVNIM OSEBAM

# ZA VPIS IN VPLAČILO DELEŽEV

v Primorsko hranilnico in posojilnico FIBA, d.o.o. Koper

-Vrednost enega deleža znaša 200 DEM v tolaški protivednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan vplačila. Najmanjše možno vplačilo znaša 10 deležev in največje 350 deležev.

-Na podlagi vplačanih vlog pripadajo vlagateljem enake pravice kot ustanoviteljem v skladu s statutom hranilnice in sicer:

- udeležba na dobičku
- pravica do upravljanja in
- pravica do dela premoženja v primeru prenehanja hranilnice

-Vpis deležev bo do vključno 15.7.1993 v poslovalnicah hranilnice v Kopru in Izoli

-Vplačilo deležev je možno tudi z vplačilom na ŽR št. 51400 - 625 - 133

TEL. (066) 38-010

**Poslovalnica Koper**

FERRARSKA 10 (Ogrlica)

TEL. 38-035

GORTANOV TRG (Obrtni dom)

TEL. 21-182

**Poslovalnica Izola**

Pittonijeva 1 TEL. 65-354

# FIBA

## hranilnica

MANDRAČ in  
RADIO MORJE  
razpisujeta  
natečaj za

# POPSI 93

## POP festival slovenske Istre

Na festivalu lahko sodelujejo avtorji in izvajalci glasbe, teksta in aranžmaja s stalnim prebivališčem v občinah Izola, Koper in Piran, neglede na narodnost in ostale formalnosti.

Vsak avtor lahko sodeluje z največ eno skladbo, ki doslej še ni bila javno predvajana ali posneta na nosilec zvoka.

Skladbe morajo odražati bogato POP in ROCK tradicijo slovenske Istre in morajo biti pisane in izvajane v sodobnem evropskem POP trendu.

Skladba ne sme biti daljša od 5 minut, tekst je lahko v slovenskem ali italijanskem jeziku.

Izvajalca predlaga avtor.

Komisija bo obravnavala le skladbe, ki bodo prispele na naslov: MANDRAČ, Veliki trg 1, 66310 Izola do 30. julija 1993, posnete na audiokaseti kot demo ali dokončni posnetek.

Avtorji izbranih skladb ostanejo lastniki avtorskega dela, organizator ima le pravico izdaje kasete s festivalskimi skladbami po posebni pogodbi z avtorji.

Organizator bo nagradil najboljšo skladbo po izboru občinstva in podelil nagrado strokovne žirije za najboljšega izvajalca.

Festival POPSI bo na izolskem Svetilniku v soboto 21. avgusta 1993.

Vse nadaljne informacije na tel. 61-139 (Mandrač)

# PRIMORSKA FEŠTA

v Izoli

12.6. in 13.6. 1993

na terasi restavracije

## RIVIERA

V soboto 12.6. bodo nastopili:

**FANTJE TREH DOLIN,  
FREE SHOP in  
PRIMORSKI FANTJE.**

V nedeljo 13.6. pa:

**PRIMORSKI FANTJE in  
HELENA BLAGNE.**

Oba večera bo program povezoval  
**JAKA SRAUFCIGER.**

Vabljeni!

# BORZNO POSLOVANJE

Fiba d.d. je uradni član "Ljubljanske borze" vrednostnih papirjev. Z mesecem junijem 1993 uvajamo poslovanje z vrednostnimi papirji tudi za naše stranke - fizične in pravne osebe. Za vas lahko kupimo in prodamo vse vrednostne papirje s katerimi se trguje na "Ljubljanski borzi". Če razmišljate o boljšem donosu na vašo privarčevana sredstva je to vsekakor prava alternativa.

Dodatne informacije in gradivo dobite v naših poslovalnicah in na upravi Fibe d.d. äKoper, Ferrarska 10, tel. 38-010

# FIBA

## delniška družba

# ZA

# MLADE OČI!

Na drobno napakico v časopisu

Il Piccolo nas je opozoril

91 letni Večo

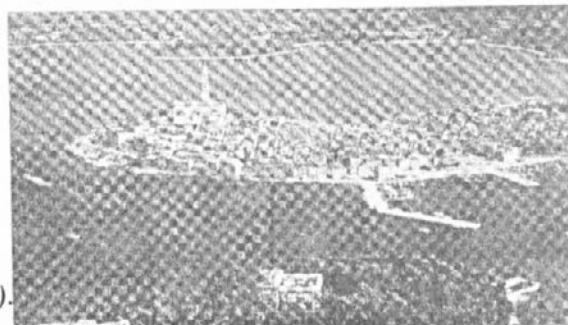
(častni župan Ljubljanske ulice).

Odkrite jo tudi Vi.

L'ASSEMBLEA COMUNALE APPROVA IL CONTESTO E L'IMPIANTO

## Isola, luce verde al progetto «marina»

La struttura avrà 1.050 attracchi di cui 810 per scopi turistici - Più spazio alle aree verdi e ai campi da gioco



ISOLA D'ISTRIA - Con il via della Cantina del lavoro associato le altre due lo avevano già promesso in precedenti assemblee. Il consiglio comunale ha accolto le modifiche sul piano regolatore, definendo una volta per tutte come si presenterà il futuro e tanto di scuse «marina». Si fa finalmente un po' di ordine su una vertenza alquanto ingarbugliata, al punto sotto l'aspetto procedurale. Basti dire che quello modificato è il piano regolatore a medio termine 1986-90, periodo in cui il progetto «marina» fu inserito nei piani di sviluppo. Dopo quella data altri documenti del genere non sono mai stati elaborati; pertanto si può dire che le polemiche, e volte anche aspre, che hanno coinvolto politici ambientalisti e burocrati pressoché innumerevoli.

Il nuovo ematema, che per certi versi apparirà un cambiamento radicale all'aspetto di un versante della cittadina istro-veneta, potrà accogliere 1.050 imbarcazioni in larga parte per scopi turistici. In virtù della modifica approvata ci sarà più spazio per i natanti comuni, da 101 gli attracchi a disposizione diventano 840. Il nuovo documento cambia anche le misure per quanto riguarda la superficie per le attività e gli esercizi commerciali, come proposto dal Ministro sloveno dell'Ambiente, Mila Jazbinsek, questa non supererà i 2,5 ettari. E' prevista poi un'estensione delle aree verdi e di quelle riservate ai nuovi impianti.

Non ultima è stata presa in considerazione la proposta di allargare a spugna la parte estrema degli arginei frangiflutti. Considerando che il piano prevede la realizzazione di 940 attracchi entro la fine di marzo, la «Marinova», società istriana, dovrà senza altro accelerare i lavori. Prima perché adattati posti come già stati venduti ad acquirenti tedeschi e poi per uscire dal vecchio stato che in tutti questi anni, secondo valutazione, approssimativa, sarebbe costato la bellezza di 14 miliardi di lire. I materiali italiani che si sarebbero potuti guadagnare con il turismo. Mentre a Isola le polemiche bloccavano i lavori, nuovi ematema sono già sorti a Capodistria e Portorose.